



HOOVER

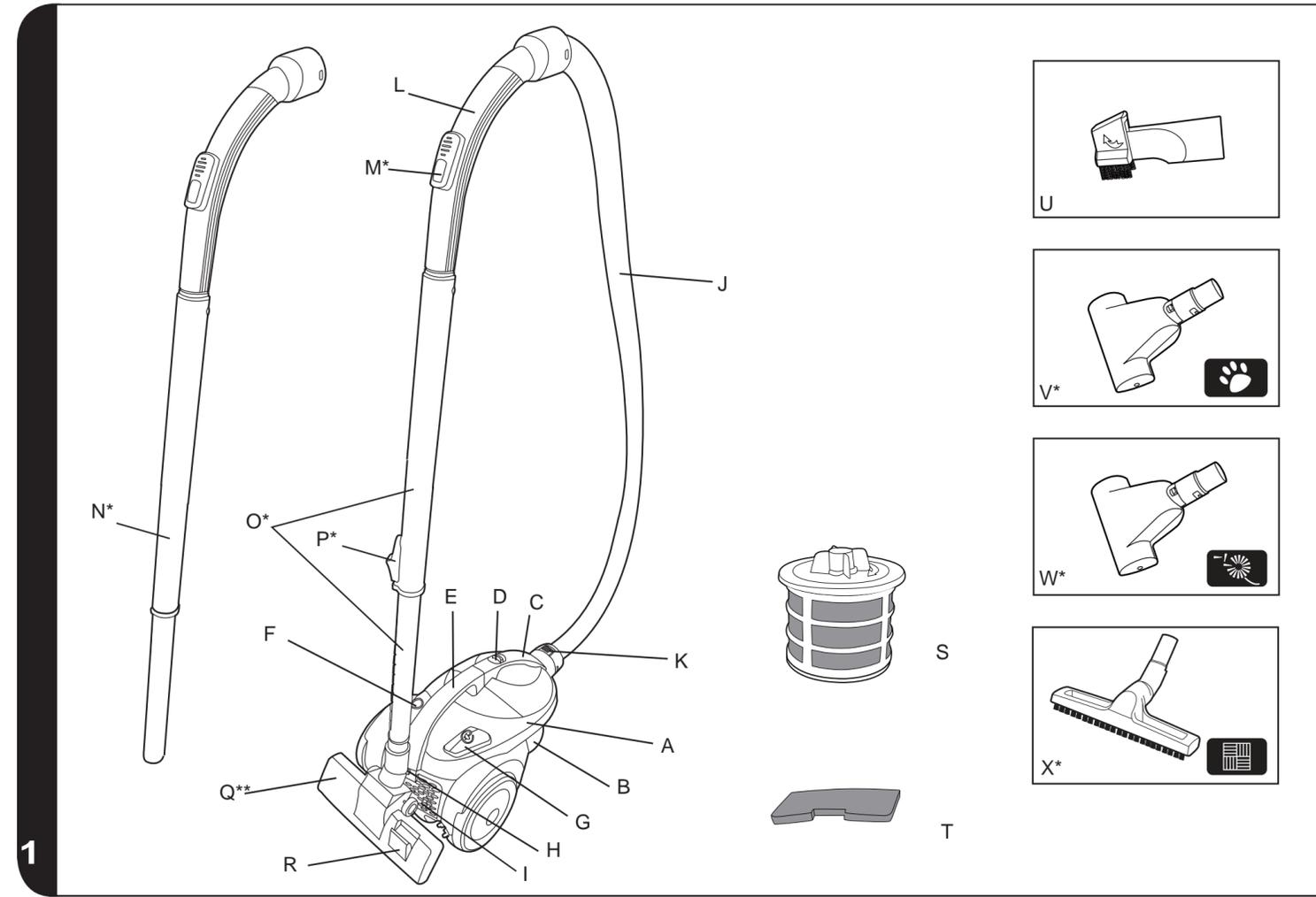
sprint[®] EVO

INSTRUCTION MANUAL

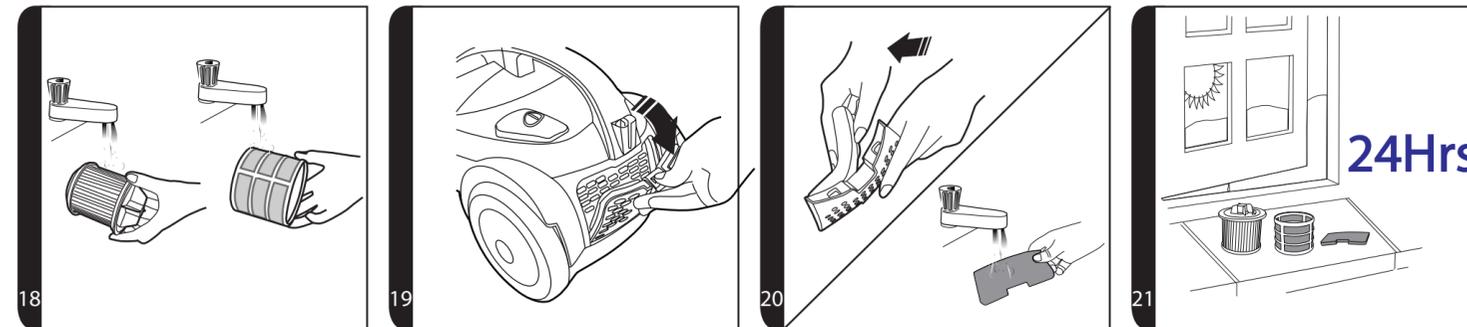
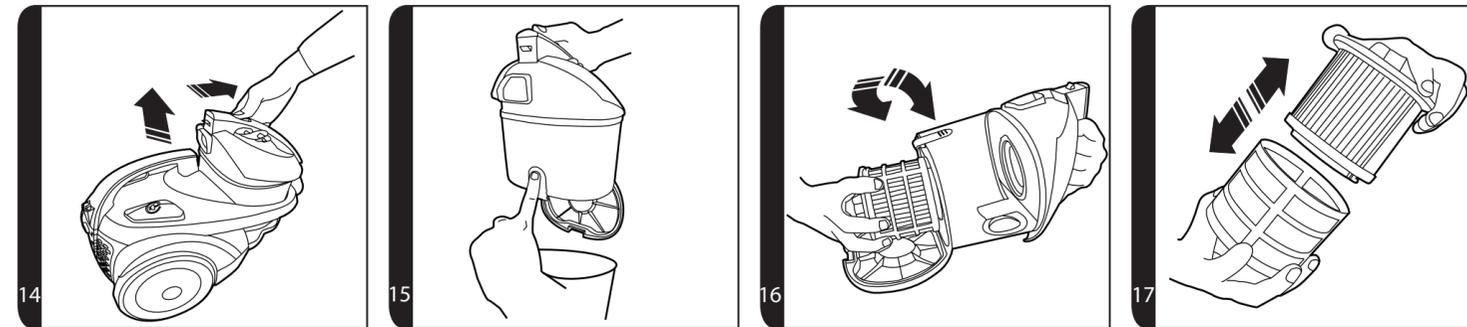
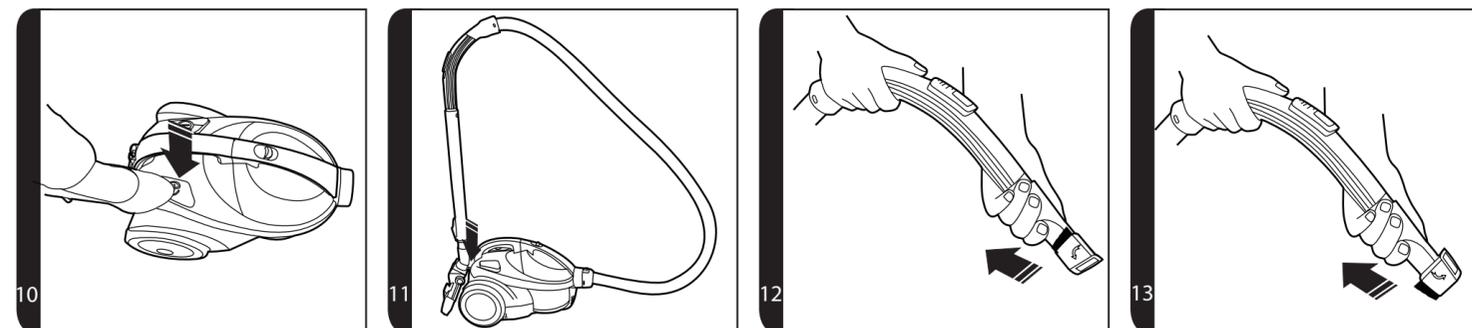
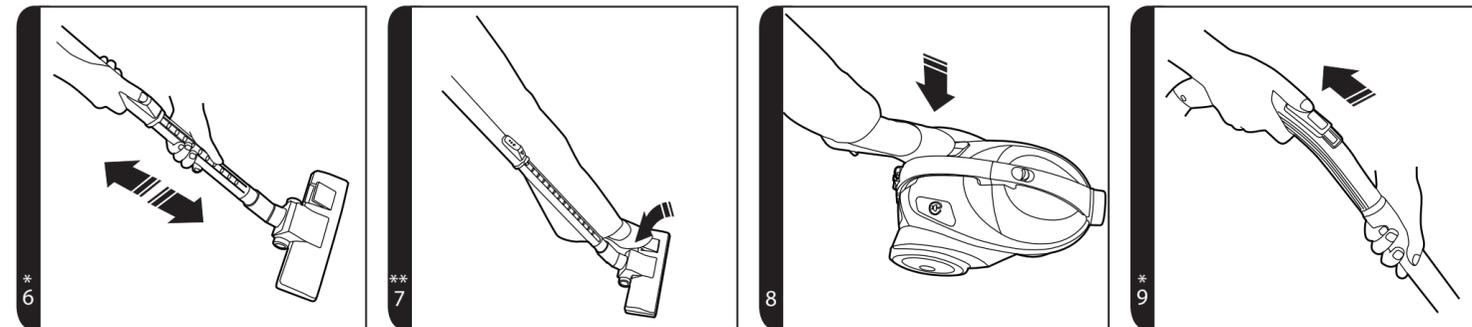
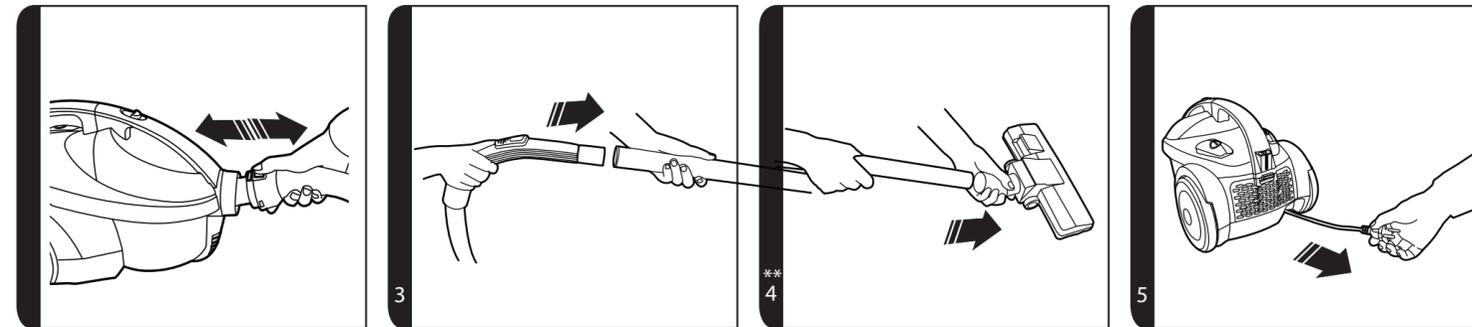
ENGLISH	GB
FRANÇAIS	FR
DEUTSCH	DE
ITALIANO	IT
NEDERLANDS	NL
PORTUGUÊS	PT
ESPAÑOL	ES
DANSK	DK
NORSK	NO
SVENSKA	SE
SUOMI	FI
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	GR
РУССКИЙ	RU
POLSKI	PL
ČESKY	CZ
SLOVENČINA	SI
TÜRKÇE	TR



PRINTED IN P.R.C.
48006018



* Certain models only ** May vary depending on model



* Certain models only

** May vary depending on model



ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

Пылесос предназначен только для домашнего использования, в соответствии с описанием, приведенным в данном Руководстве Пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вам понятно все, о чем говорится в данном руководстве. Используйте только принадлежности, рекомендованные или поставляемые компанией Hoover.

ВНИМАНИЕ: Электрический ток может быть крайне опасным. Данный бытовой электроприбор снабжен двойной изоляцией и не нуждается в заземлении. Данная вилка снабжена предохранителем на 13 ампер. (Только для Великобритании).

ВНИМАНИЕ! Для обозначения проводов в сетевом кабеле использована следующая цветовая кодировка: **Синий – Нейтральный Коричневый – рабочий**

СТАТИЧЕСКОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВО: В процессе чистки ковров некоторых видов может накапливаться статическое электричество. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

ПО ОКОНЧАНИИ РАБОТЫ: По окончании работы следует выключить пылесос и отсоединить вилку от источника питания.

Никогда не забывайте выключать электроприбор и отсоединять вилку от источника питания до начала очистки или технического обслуживания.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ, ПРЕСТАРЕЛЫХ И НЕМОЩНЫХ ЛЮДЕЙ: Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, пока они не будут находиться под контролем или не будут проинструктированы по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Дети должны быть под присмотром, они не должны играть с прибором.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПАНИИ HOOVER: Для обеспечения продолжительной, безопасной и эффективной работы данного бытового электроприбора, компания рекомендует любое техобслуживание или ремонт производить только специалистом авторизованного сервисного центра Hoover.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- При чистке лестниц размещать пылесос выше уровня вашей головы .
- Не используйте ваш пылесос вне помещения, на мокрой поверхности или для собирания мокрого материала.
- Не допускайте попадания в пылесос твердых или острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков и т.д.
- Распылять, или собирать горячие жидкости, чистящие жидкости, аэрозоли, или их пары, так как это может привести к пожару или взрыву.
- Во время работы с пылесосом перемещать его поверх шнура питания и тянуть за шнур для отсоединения вилки от розетки.
- Во время работы с пылесосом вставлять на шнур питания и наматывать его на руки или на ноги.
- Применение пылесоса для чистки людей или животных.
- Продолжать эксплуатацию пылесоса при появлении признаков неисправности. НЕМЕДЛЕННО выключите пылесос при повреждении шнура питания. Во избежание несчастных случаев замену провода должен осуществлять только специалист авторизованного сервисного центра Hoover.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С КОНСТРУКЦИЕЙ ВАШЕГО ПЫЛЕСОСА

- A. Основной корпус пылесоса
- B. Контейнер для сбора пыли
- C. Ручка пылесоса
- D. Кнопка отсоединения контейнера для сбора пыли
- E. Кнопка отсоединения шланга
- F. Кнопка Вкл/Выкл
- G. Кнопка смотки шнура
- H. Отсек для крепления насадок
- I. Крышка выпускного фильтра
- J. Шланг
- K. Предварительный фильтр двигателя и предохранительная сетка
- L. Рукоятка шланга
- M. Регулятор всасывания*
- N. Стандартная труба*
- O. Телескопическая труба*
- P. Регулятор телескопической трубы*
- Q. Насадка для чистки ковров и пола**
- R. Педаль выбора поверхности
- S. Держатель аксессуаров
- T. Выпускной фильтр
- U. Инструмент «два в одном» (Щелевая насадка,/Щетка для удаления пыли)
- V. Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных*
- W. Мини-турбонасадка для удаления аллергенов*
- X. Подсоедините ручку шланга к верхнему концу телескопической трубки**

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Извлеките все составные части из упаковки.

1. Присоедините шланг к основному корпусу пылесоса, следя за тем, чтобы он плотно вошел в гнездо и защелкнулся в нужном положении. Подсоедините нижний конец телескопической трубки* к насадке для пола и ковров. [2]
2. Варьируйте всасывание по желанию, закрывая или открывая регулятор всасывания* на ручке шланга [3]
3. Инструмент 2 в 1 сочетает в себе несколько функций.**. [4]

* Только для некоторых моделей

** Могут различаться в зависимости от модели



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

1. Извлеките шнур питания и подключите вилку шнура к розетке электропитания. [5] Не тяните шнур за его участок, находящийся за красной меткой.
2. Освободите пылесборник, сдвинув кнопку отсоединения пылесборника в сторону передней части пылесоса. [6]
3. Насадка для чистки ковров и пола**. Нажмите на педаль, предусмотренную на насадке [7], чтобы выбрать оптимальный режим чистки в зависимости от типа напольного покрытия.

Твердое напольное покрытие – Для защиты напольного покрытия щетки опущены

Ковровое покрытие – Для более глубокой очистки щетки подняты.

4. Включите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл на корпусе пылесоса. [8]
5. Регулярно проверяйте фильтры, осуществляйте уход за ними, следуя инструкции обслуживания фильтра. После каждых 3 промывок фильтров рекомендуется приобретать новые фильтры. [9]
6. По окончании работы выключите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл. [8] После отключения от сети питания шнур можно убрать внутрь пылесоса нажатием кнопки сматывания шнура. [10]
7. Опустошите пылесборник, как описано в разделе «Опустошение фильтра» [11]

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Извлеките, находящийся в нижней части пылесборника, предварительный фильтр двигателя, поворачивая его по часовой стрелке.

Если пылесборник пуст, а всасывание остается низким;

Щелевая насадка, – Предназначена для очистки углов и труднодоступных мест. [12]

Щетка для удаления пыли – Для книжных полок, рамок картин, клавиатур и прочих деликатных поверхностей. [13]

Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных* - Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно подходит для удаления шерсти животных. [1X]

Мини-турбонасадка для удаления аллергенов* – Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно подходит для удаления аллергенов. [1Y]

Подсоедините ручку шланга к верхнему концу телескопической трубки** – Для паркетных полов и других полов, требующих осторожного обращения. [1Z]

ВНИМАНИЕ! Проверьте насадку и удалите весь засор. Не держите насадку неподвижно, в то время как вращается щетка.

* Только для некоторых моделей

** Могут различаться в зависимости от модели

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Опорожнение контейнера для сбора пыли

Когда пыль в контейнере накопится до максимального уровня, указываемого индикатором, контейнер следует опорожнить.

ВНИМАНИЕ! РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

1. Освободите пылесборник, сдвинув кнопку отсоединения пылесборника в сторону передней части пылесоса. Выньте пылесборник из корпуса пылесоса. [14]
2. Перед освобождением контейнера для пыли аккуратным постукиванием о край мусорного бака стряхните избыток пыли с фильтра.
3. Для освобождения контейнера для пыли поднесите контейнер к мусорному баку, возьмите его в одну руку, а другой рукой нажмите кнопку открытия клапана контейнера для пыли, чтобы высыпать пыль в мусорный бак. [15]
4. Устройство для уборки оснащено предмоторным и выпускным фильтром.

Очистка моющихся фильтров

Снимите решетку выпускного канала, расположенную в задней части устройства для уборки. Для поддержания оптимальных рабочих параметров пылесоса регулярно очищайте фильтры от пыли. Осторожно выбейте фильтры об край мусорного ведра, чтобы удалить оставшуюся пыль. Фильтры следует мыть после каждого пятого опорожнения пылесборника.

ВНИМАНИЕ! Фильтры всех безмешочных вариантов пылесосов нуждаются в регулярной очистке. Если фильтры не чистятся, это может привести к блокировке воздушного потока, перегреву и поломке пылесоса. Это может привести к аннулированию вашей гарантии.

ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте фильтры, осуществляйте уход за ними, следуя инструкции обслуживания фильтра. После каждых 3 промывок фильтров рекомендуется приобретать новые фильтры. Это способствует поддержанию эксплуатационных качеств пылесоса.

Для доступа к фильтру электродвигателя:

1. Опустошите пылесборник, как описано в разделе «Опустошение фильтра» Отделите фильтр от решетки и промойте фильтр в теплой воде.
2. Извлеките, находящийся в нижней части пылесборника, предварительный фильтр двигателя, поворачивая его по часовой стрелке. [16]
3. Удалите с фильтра избыток воды и оставьте его до полного высыхания перед повторным использованием. [17] Снова вставьте фильтр в решетку и установите его в устройство для уборки. [18] Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами.
4. Удалите с фильтра избыток воды и оставьте его до полного высыхания перед повторным использованием. [21]
5. Когда фильтр полностью высохнет, собрать блок фильтров (защитной сетки и фильтра) и установите для пылесоса.

ВНИМАНИЕ! Не следует использовать этот пылесос без установленного в него фильтра.

ВНИМАНИЕ! Обязательно следует проверять, чтобы фильтр перед использованием был полностью сухим.

**Для извлечения выходного фильтра выполните следующие действия:**

1. Отсоедините выхлопная решетка на задней панели пылесоса. [19]
2. Отделите фильтр из сетки и мыть фильтр под теплой водой. [20] Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами.
3. Отожмите фильтр и оставьте его для просушки перед повторным использованием. [21]
4. Установите на фильтр в сеть и установите его чище.

Помните! Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами. Вероятность повредить фильтр очень мала, но если это произойдет, установите новый фильтр Hoover. Запрещается использование пылесоса без установленного фильтра.

Устранение засоров

1. Убедитесь, что пылесборник заполнен. Если пылесборник забился пылью, см. раздел «Очистка пылесборника».
2. Если пылесборник пуст, а всасывание остается низким;
 - A. Требуется ли прочистить фильтр? Если да, см. раздел «Очистка моющихся фильтров».
 - B. Проверьте, нет ли других засорений в системе - Прочистите телескопическую трубу или гибкий шланг при помощи стержня или палки.
 - C. Проверьте насадку и удалите весь засор.

Предупреждение: - Если пылесос используется с забитым шлангом в течение длительного времени, реле тепловой защиты отключит его во избежание перегрева. Индикатор заполнения мешка станет зеленым после выключения пылесоса, предупреждая о срабатывании реле тепловой защиты. В этом случае выключите пылесос, отсоедините его от сети питания и замените мешок. Реле тепловой защиты автоматически вернется в исходное положение через 45 минут.

АНКЕТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Если у Вас возникли сложности с использованием данного изделия, просим заполнить эту несложную анкету для пользователя перед обращением в местную сервисную службу компании Hoover.

- Подается ли на пылесос рабочее напряжение? Проверьте с помощью другого электрического прибора.
- Не переполнен ли мешок? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».
- Не засорился ли фильтр? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».
- Не засорились ли шланг или насадка? См. раздел «Устранение засоров в системе».
- Не перегрелся ли пылесос? В этом случае пылесос автоматически вернется в рабочее состояние примерно через 45 минут.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**Запасные части и расходные материалы компании Hoover**

При замене частей используйте только штатные запасные части и расходные материалы производства компании Hoover. Их можно приобрести у вашего местного дилера компании Hoover или непосредственно в компании Hoover. При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели пылесоса.

РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

- Комплект фильтров: U66, 35601328
(Высокоэффективный предварительный фильтр двигателя+предохранительная сетка и выходной фильтр)

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ:

- В комплекте гибкий шланг: D108,35601329
- Насадка для пола и ковров: G82,35600417
- Мини турбо насадка: J20, 09200356
- Насадка для жесткого пола: G87PC, 35600655

Качество

Заводы компании Hoover прошли независимую оценку качества. Наша продукция изготавливается с применением системы качества, удовлетворяющей требованиям стандарта ISO 9001.

Окружающая среда:

Данное устройство промаркировано согласно европейской директиве 2002/96/ЕС по Утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая правила утилизации данного электроприбора, вы помогаете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место при неправильной утилизации данного устройства.

Маркировка на данном устройстве означает, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными правилами по утилизации отходов. Для получения более подробной информации по уходу, восстановлению и переработке данного устройства обратитесь к городским властям, в службу утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором вы приобрели данное устройство.

**Ваша гарантия**

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представителем в стране, где этот электроприбор продан. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить у дилера, продавшего электроприбор. При предъявлении претензий по условиям данных гарантийных обязательств, должен быть представлен чек или квитанция на проданный товар. Изменения могут быть внесены без уведомления.

size:38X35MM

EAC

Тип: Пылесос

Модель: TSBE2002 011

Сделано в Китае

Торговая марка	Hoover
Тип	Пылесос
Модель	TSBE2002 011
Производитель	"Канди Гувер Груп С.р.л. ", Виа Комолли 16, 20047 Бругерио (Милан), Италия
Фабрика	«Нингбо Джиушан Электрикал Эквипмент Ко, Лтд.», к югу от Джангджаду, Юяо, Чжэцзян, 315404, Китай
Поставщик на территории РФ	ООО«Канди СНГ»; 115419; Москва, 2-й Рощинский пр-д, д.8; Tel: +7 499.110.22.11 candymow@candy.ru; www.candy.ru
Импортер	ОАО «Веста» 610035, Россия, г. Киров, ул. Производственная 24
Соответствие	Это изделие соответствует техническим регламентам Таможенного Союза: - ТР ТС 004/2011 «О соответствии низковольтного оборудования» - ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» Изделие сертифицировано в органе по сертификации продукции и услуг «РОСТЕСТ-МОСКВА», г. Москва. Получить копию сертификата соответствия Вы можете в магазине, где приобретался товар или написав запрос на электронную почту candymow@candy.ru
	
Орган по сертификации	РОСС RU.0001.10АЯ46
Срок службы	5 лет
Серийный номер (S/N)	Серийный номер продукта состоит из 16 цифр (пример 390004851249XXXX), где: 1. Первые 8 цифр составляют заводской код продукта. 2. Следующие 4 цифры обозначают дату производства. Например, 1249, где: 12 – год производства (2012 год), 49 – 49-ая неделя года 3. Последние четыре цифры – номер продукта в партии.
Серийный номер указан на этикетке, расположенной на нижней части Вашего прибора.	

Технические характеристики

МОДЕЛЬ	Мощность всасывания (Вт)	Номинальная входная мощность (Вт)	Напряжение (В)	Частота (Гц)	Вес (Кг)		Размеры (мм)	
					Нетто	Брутто	Продукт	Упаковка
TSBE2002 011	250	2000	220-240	50	5.1	6.8	385x275x265	465x330x290

Утилизация!

- Упаковочные материалы: соблюдайте местные нормы по утилизации упаковочных материалов.
- Ваш пылесос не должен выбрасываться вместе с бытовым мусором. Выведенный из строя прибор должен утилизироваться в соответствии с местными нормами
- Для уточнения правил утилизации просим Вас обратиться в специализированную государственную организацию или магазин.

Сервисное обслуживание

Обслуживанием бытовой техники занимаются авторизованные сервисные центры.
Список сервисных центров можно найти на сайте www.hoover.ru в разделе «поддержка» или уточнить по телефону (499) 110-22-11